

امهار :

سلکمزر موافق آثار
جذبه مع الممنونیه
قول اولنور

درج ابدلهین آثار اعاده او نماز

طبعه و محل اداره :

جفال او غلنده امنیت
صندوغری جوارنده
شکول یقوشنده
۲۷ نوسرو

مکتبه الفتن

صریح

۱۳۲۶

دین ، فلسفه ، علوم ، مقویه ، ادبیات تاریخ ، دیباچه امداد و بالخاصه احوال و شوره ایران و هفته ده ب نشر اولنور .

صاحب و مؤسسی :

در سعادت ده نسخه سی ۵۰ پاره در

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندر پیرسہ سنوی

۲۰ غروش فضلہ آلنر

آبونه بدی

سنگلکی الق آیلنى

مالک عثمانیه ایچون ۶۵

روسیه ۹۰ روبله

سائیر مالک اجنبيه ۱۷ فرانق

ابوالعلاء زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

۳۵ غروش

۳۰۵ روبله

۹ فرانق

(صفحات) حقنده نو طلر

فائز جامی، توحید، میخانه، مزارلچ

﴿فائز جامی﴾ نک حکایہ قسمتی کھیورم۔

بو قسمتی اولاً شو بیت «صبا» یہ «خواب سکون» استناد ایتمک اینجہ لکنی، او اینجہ لکدہ ناشنیدہ لکی احتوا ایتدیکی ایچون کوزل:

«ردای لیلی هنوز آچمامشی دست سما»

«صباہ خواب سکوندن آییلمامشی دها»

ثانیاً سو فاقلری یره سریلوب یائمش اولارق تصویر ایتدیکی، هم ده لحافی ظلمتندن، فراشنسی زمین مذلتندن اختاب ایلدیکی ایچون شو مصرع نفیس:

«ظلامی سینہ یہ چکمش یاتان سو فاقلر دن»

او تکی مصعر علرہ بیتلر بو اینجیلری بربرینہ ربط ایتمک ایچون استعمال ایدلش - فقط ایپکدن معمول! ایپلکلار در . بورشتہ ریقٹ سینہ حریزی انساجنده کی امتداد روان و سهیلی ہیچ بـ «عقدہ تعقید» [۱] رخنے دار ایتھیور . بودہ نظمہ عائد موافقیت در .

﴿شو بیتلری او قویم﴾

«فضای معبدک انجم نما مشاعلی

«او لمہ لمعہ دیزمش ضیا قوافلی

«کورنجہ کلڈی جو جو قلق زمانلرم یاده ..

«نہل دوشوندم او ساعتندہ بیلسہ کز اورادہ!

بو بیتلر دن آکلاشیلیور کہ شاعر، فائز جامی کورنجہ جو جملغی و پدرینی خاطر لامش . بورادہ — دقت ایدرسہ کز — باصرہ کریز بر لامعہ پران موافقیت کورورسکنز کہ انعکاساتندہ صفت و صمیمیت کورونیز . شاعر، جامعہ کیردیکی زمان معالیٰ معبدک محاسن معنویہ سنه مستغرق کورینبودہ نعظیم عظیم لافلر سو یلمکہ، جسیم جسیم جملہ لر تاعم ایتمکہ قیام ایتسہ یدی شعرینک ترتیب منطق و تدریج طبیعی ماہیتی ایکی منیتی تأمین ایده مزدی . حتی بوسو یلدیکی شیلر ماہیت جعلی بر طاقم معالیٰ معانی بیله او لسہ یدی بو معانی عالیہ نک تپہ لاری جبال مرتفعہ ذروہ لری کبی برف و برو دلہ حکاط اولور دی . چونکہ جو جو چکن عمماہ کزین پدر منوریله فائز جامعنه هر صباح نمازی دوام ایتمش اولان بر چو جق آرادن زمانلر چکوب ده او تو زسکنز یا شنہ واصل اولدینی حالدہ ینہ بر کون باخصوص ینہ بر صباح «فائز جامی» نہ کیدرسہ معبدک قپو سنه کیر کیر من پدریله کندیسی اُل الله — ولوکہ خیال شاعر انہ سنک مظله لطفہ التجا ایتمش اوله رق — مطلقاً کورور .

[۱] «تعقید» کلمہ سی ذاتاً «عقدہ» دن مأخوذه اولہ بینی ایچون «عقدہ تعقید» ترکیبیک بر غلط اولدینی ادعا ایتمک ایسٹیہ جک اولان ذواته دیرم کہ «عقدہ» لشائندن «تعقید» اصلاحاتندن اولدینی ایچون «عقدہ تعقید» ترکیبی بر یا کلش اولاماًز .

ضعیف ولی معینکردار کہ انک حقی کندیسینہ آلیویریم . و بنجه اک ضعیفکر سرک اکقوی و مقترنکردار کہ حق غیری انذ اخذایلرم . ای ناس! بن انجق متبع یعنی اثر رسوله تابع متبوع یعنی باب دیندہ یکی برشی واضح دکم . اکر بن استقامت ایدرسہم بکا معین اولک واکر اوجاج اوڑہ بولنورسہم [بنی طوغرلک]

آخر عمر لرنہ حضرت عمر الفاروقی استخلاف ایچون املا بیورد قلری عہد نامہ لری .

«بواول عهد و صیدر کہ خلیفہ رسول الله اولان ابو بکر آنی دنیا جه اک صوک واخر تجھے اکاواک اولان زماندہ کہ او اندہ کافر ایمانه و فاجر اتقیاہ کاور اجرا ایتشدر . بن سزہ کندیمن صکرہ خلیفہ اولمک اوڑہ عمر بن الخطابی انتخاب ایتمد . اکر ایلک وعدالت ایدرایسہ فہا . بنم اکا ظنم و حقنده کی رائیم ده بودر . واکر ظلم وجور و تبدیل امر ایدرایسہ بن انی بیلمم کہ غبیر . سرک بن انجق خیر کزی ایستہ مشمدد . هر کسک وبالی کندیمنه در . ظالم لر کندیلرینک حالی نیہ منجر او له جنی یاقیندہ بیلورلر»

بوعہد نامہ دن صکرہ حضرت خلیفہ ولی عہدی حضرت فاروق حضور لرینه الہرق «والله او یوماً مکه رؤیا کوریم . طوق اولمک که اوہامه طلایم . بن یول اوڑنہ بولنندم و صاپدم . چالشمقدہ قصور ایتمد؛ چونکہ هر نفس ایچون بر آرزو وارد . او آرزو نفس ویریور ایسہ نفس دائماً ارزوده اولور» بیور مشدر .

حضرت صدیق رضی اللہ کلمات در ربار لرنندر:

صبر ایله مصیبت قلماز ، و صبر سزا لق فائده ویرمن . کریم الشیم اولان ذاتک اشرف افعالی بیلدیکی شیلرک بر طاقنندن عبـ ارت ایدوب روی مسامحہ کو ستر مسیدر . هر کیم محیت الہی بی طامش بولنور ایسہ ذوق ، آنی دنیادہ کی مطالب و آمالندن اشغال ایدوب ، کندیسی جیم بھی بشردن توحش ایل . موتہ حریص اول کہ سکا حیات ویرلسون . موتندن مراد موت اضطراری دکلادر؛ بلکہ موت اختیاریدر کہ عالم قدسہ اتصال ایله روایج انسی استشمامہ حریص اول دیگدر .

حضرت صدیق رضی اللہ عنہ حقنده عمر الفاروق حضرت لری جانبندن نظمی بیوریلان مرشیدر :

ذهب الذين احبهم — فعلیک یادنیا السلام
لأنذکرین العیش لی — فالعیش بعدهم حرام
آنی وضعی و صالحیم — والطفل یوله الفطام
چنکل کوبی خواجهزاده

احمد حلمی



معدوم فقط موسیقی پرور کله‌لری فواره افاسنگ او زرنده عادتاً عوام قهوه خانه‌لرینک حیاض حواشنه کی فیضه‌لرک او زرنده صیغراً یوب طوران «جهانها» جام‌لری کبی ظیپلاً توب طوره‌م برای بجه‌لک دکلدر. بونلر عقل عوام‌دن رقت و دقت نسأی ایده‌لیه جهک اینجـه شـکلـی قـبـا مـاهـیـتـی تحـفـلـقـلـرـدـرـ. بو منظومه‌لرک بـزـه تصـوـیرـ اـیـتـدـیـکـیـ قـادـیـنـلـرـ اـکـرـنـخـاعـ شـوـکـیـهـ خطـابـ اـیـمـکـ اـیـچـوـنـ تصـوـیرـ اـیـدـیـلـیـوـرـسـهـ «زـنـانـنـامـهـ فـاضـلـ»، بـوـنـارـهـ — بلـدـکـ — صـحـدرـ. بـوقـ، اـکـرـ حـوـانـکـ دـکـلـهـ بـدـنـارـنـدـهـ کـیـ نـسـیـجـ نـرـمـینـهـ رـقـیـ اـعـتـبـارـلـهـ آـبـ وـهـوـانـکـ بـنـاتـ بدـیـعـهـسـیـ دـیـمـکـ اـیـسـتـدـیـکـمـ قـادـیـنـ دـیدـیـکـمـزـ جـنـسـ اـطـیـفـکـ الـوـانـ رـقـیـهـ حـسـنـدـنـ دـمـتـ دـمـتـ چـیـچـکـلـارـ طـوـبـ (ـیـوبـ بـوـنـلـرـ) سـاقـ مـشـتـرـکـنـهـ آـهـ خـوـنـیـ قـرـمـزـیـ بـرـ قـوـرـدـهـ لـاـکـیـ دـوـکـمـلـیـهـ رـکـ اوـ شـکـوـفـهـ دـسـتـدـنـدـهـ بـزـهـ رـوـحـ استـنـیـاـسـ بـرـ نـکـمـتـ نـهـانـ طـوـبـیـوـرـمـقـ اـیـچـوـنـ بوـ منـظـوـمـهـلـرـکـلـفـتـ تـحـرـیرـیـ درـعـهـدـهـ بـیـورـیـوـرـسـهـ اوـزـمانـدـهـ عـرـضـنـهـ هـتـجـاسـرـ اوـلـورـمـ کـهـ (ـسـامـهـنـ) کـبـیـ (ـوـرـلـهـنـ) کـبـیـ (ـمـوـسـهـ) کـبـیـ (ـنـدـیـمـ) کـبـیـ (ـحـامـدـ) کـبـیـ نـسـوـانـنـوـیـسـ اـعـاظـمـکـ یـازـیـلـرـیـ موـاجـهـهـسـنـدـهـ بـوـنـلـرـ شـعـرـ دـکـلـ، اـفـاسـ منـظـوـمـهـ اـزـدـحـامـلـرـیدـرـ.

﴿ اوت ، ینه تکرار ایده‌یم ، فاتح جامعیتک شو قسمی شاعرک طفوولیته اعاده انتظار ایدرک یازدینی بر شـعـرـ حـسـیـ درـکـهـ اوـتـهـسـنـدـهـ بـرـیـسـنـدـهـ قـطـرـهـ قـطـرـهـ کـوـزـ یـاشـلـرـیـ سـچـلـمـکـ اـعـتـبـارـلـهـ برـ چـوـجـوـقـ جـهـرـهـسـیـ قـدـرـ صـمـیـعـیـ درـ :

، سـکـنـ یـاشـنـدـهـ قـدـرـدـمـ باـبـاـمـ کـلـیـرـ «ـبـوـ کـیـجـهـ»
، سـرـکـلـهـ جـامـعـهـ کـیـسـهـ کـهـ چـوـجـلـرـایـ کـنـجـهـ .
«ـکـیدـرـسـهـ کـنـ کـلـکـ اـمـاـ نـماـزـدـهـ اوـصـلـوـطـوـرـکـ ؛
، مـرـامـکـنـ یـارـامـنـلـقـسـهـ اـیـشـتـهـ اوـ، اوـطـوـرـکـ !
«ـدـیـوبـ آـلـیـرـدـیـ رـاـبـرـ بـلـهـ قـرـدـشـیـ .
«ـکـیرـنـجـهـ جـامـعـهـ حـالـیـلـهـ قـوـیـوـرـیـرـ پـشـیـیـ .
«ـنـماـزـ قـیـلـارـدـیـ. بـنـ آـرـاقـ قـالـنـجـهـ آـزادـهـ
«ـنـهـ عـاـشـقـانـهـ قـوـشـارـدـمـ حـصـیـلـرـ اوـسـتـدـهـ !
«ـخـیـالـ اوـتـوـزـسـنـهـ اوـلـکـیـ حـالـیـ پـیـشـمـدـنـ
«ـکـیـرـدـیـ، باـشـلـادـمـ آـرـاقـ یـانـمـدـهـ کـورـمـهـیـ بـنـ
، بـیـاضـ صـارـیـقـلـیـ، تـمـیـزـ یـاـشـجـهـ الـیـ بـشـ آـنـجـقـ ؛
«ـوـجـوـدـیـ زـنـدـهـ، فـقـطـ صـاـجـ، صـقـالـ زـیـادـهـ جـهـ آـقـ ؛
«ـمـهـیـبـ یـوـزـلـوـ بـرـ آـدـمـ اـدـبـ کـرـیـنـ نـماـزـ .
، یـانـمـدـهـ بـرـ کـوـ چـوـجـکـ قـیـزـ جـغـزـلـهـ پـکـ یـارـاماـزـ .
، یـشـیـلـ صـارـیـقـلـیـ بـرـ اوـغـلـانـ کـهـ باـشـدـهـ پـوـسـکـوـلـ یـوقـ ،
«ـامـامـهـ سـنـدـهـ فـسـکـ اـخـ

بوراده منار ماضی‌سنگ . زـاـئـرـ سـیـاهـمـظـلـمـیـ اوـلـانـ عـاـکـفـ
بوـ پـارـ چـهـیـ یـازـارـکـ مـطـلـقاـ آـعـلـامـشـدـرـ . عـاـکـفـ فـارـثـلـرـیـ «ـخـستـهـ»
منظـوـمـهـسـنـدـهـکـیـ متـورـمـ چـهـرـهـیـ تـقـابـلـ اـیدـنـجـهـ تـقـفـاـ اـغـلـیـوـرـلـ . بـنـمـ

بونـیـ کـورـمـکـ اـعـتـبـارـلـهـدـهـ «ـشـاعـرـ صـنـعـتـکـارـ» اوـلـقـ شـاـهـقـهـسـنـدـنـ
«ـانـسانـ سـاسـ» اوـلـقـ وـادـیـسـهـ سـقـوـطـ يـاخـدـمـ اـعـتـلـاـیـدـرـ . بـوـانـتـقـالـ
وـاعـتـلـاـیـدـهـ مـطـلـقاـ لـازـمـدـرـ . فـاتـحـ جـامـعـهـ کـیـرـدـیـکـیـ زـمـانـ مـعـبدـکـ
روـحـانـیـلـهـکـهـ خـاصـ اوـلـانـ ظـلـمـاتـ مـهـیـهـسـنـکـ مـحـاطـ مـطـلـقـ اوـلـارـقـ
قالـسـهـیـدـیـدـهـ شـاعـرـ، کـمـدـیـ چـوـجـلـانـیـ اـیـلـهـ پـدـرـیـنـیـ یـعنـیـ دـائـمـاـ بـرـبرـینـهـ
رـفـیـقـ اوـلـانـ اوـ طـاوـعـ وـغـرـبـیـ، اوـ مـهـدـوـلـسـیـ کـورـمـسـهـیـدـیـ ،
یـالـکـنـ فـاتـحـلـکـ قـبـةـ مـعـلـاسـنـیـ ، یـالـکـنـ مـنـبـرـ مـهـیـبـنـیـ کـورـوـبـ
تصـوـیرـ اـیـتـسـهـیـدـیـ بـکـاـ «ـمـحـمـدـ عـاـکـفـ شـاعـرـ دـکـلـرـ، صـنـعـتـکـارـدـرـ» .
عـاـکـفـ جـمـاهـ عـصـ بـیـهـسـنـکـ مـفـرـطـ مـلـکـهـ حـسـاسـیـتـیـ اـیـلـهـ دـمـعـهـ پـرـورـ
برـشـاعـرـ اوـلـدـیـنـیـ وـشـاعـرـلـکـیـ صـنـعـتـکـارـلـقـدـهـ آـرـامـقـ تـحـفـلـفـهـ [ـهـ] قـزـلـ
ایـدـهـیـجـکـیـ اـیـچـوـنـ کـوـزـلـرـیـنـیـ فـاتـحـ جـاـعـنـکـ درـوـ دـیـوـارـمـخـشـمـنـهـ دـکـلـ کـرـیـهـ
هـشـحـوـنـ اوـلـانـ کـوـزـلـرـیـنـیـ آـیـکـیـ رـقـ خـاطـرـهـپـرـوـرـکـیـ مـاضـیـسـنـکـ قـارـاـکـلـقـلـرـیـنـهـ
تـوـجـیـهـیـ اـیدـرـکـ اوـکـوـزـلـرـکـ نـورـ نـظـرـتـدـقـیـقـ وـاـشـکـ تـأـثـرـ عـمـیـقـ مـاـهـیـتـلـیـ حـزـمـةـ
ضـیـاسـیـلـهـ یـکـرـمـیـ یـکـرـمـیـ بشـ سـنـهـ اوـلـکـیـ زـمـانـلـرـکـ ظـلـمـتـلـرـیـ اـیـچـنـدـهـ بـرـ
اختـیـارـ اـیـلـهـ بـرـ چـوـجـوـغـکـ ، چـهـرـهـ مـنـسـیـلـرـیـنـیـ تـنوـیـرـ اـیـشـدـرـ .

﴿ غـربـکـ اـعـاظـمـ عـقـلـ وـادـرـاـ کـنـدـنـ بـرـیـنـکـ دـبـدـیـکـ کـبـیـ «ـشـاعـرـ
اوـکـیـسـهـدـرـکـ چـوـجـلـفـنـدـهـکـیـ کـوـزـلـرـ بـیـوـدـکـنـ صـوـکـرـادـهـ مـالـکـ»
اوـلـورـ . بـنـدـهـ کـنـ بـورـادـهـکـیـ «ـکـوـزـ» عـضـوـیـهـ بـرـدـهـ عـضـوـ دـیـکـرـ عـلـاـوـهـ
ایـدـهـرـکـ دـیـهـ جـکـمـ کـهـ دـنـیـادـهـ بـرـ طـافـمـ اـنـسـاـذـلـ وـارـدـهـ کـهـ سـنـلـرـیـ تـرـقـ وـاقـمـ
ایـتـدـجـکـهـ عـضـوـلـرـیـ تـغـیرـ اـیدـرـ . فـقـطـ هـرـ عـضـوـیـنـکـ کـیـرـدـیـکـیـ بـوـاسـتـحـالـهـ
ایـتـدـجـکـ عـلـاـمـنـدـنـ اـیـکـیـ دـانـهـ عـضـوـیـ مـسـتـنـاـ قـالـیـ . اوـ اـیـکـیـ عـضـوـلـرـ اـسـمـیـ
«ـقـلـبـ» اـیـلـهـ «ـکـوـزـ» اوـلـدـیـنـیـ کـبـیـ اوـقـسـمـ اـنـسـاـنـلـرـکـدـهـ عنـوانـ تـکـرـیـمـیـ
«ـشـاعـرـ» درـ . اـیـشـتـهـ مـحـمـدـ عـاـکـفـ کـوـزـیـ وـقـلـبـیـ چـوـجـقـ قـلـاـ
بـیـلـدـیـکـیـ یـعنـیـ مـعـذـایـ مـعـلـوـمـیـلـهـ شـاعـرـ اوـلـدـیـنـیـ اـیـچـوـنـ جـامـعـهـ کـیدـنـجـهـ
فاتـحـ مـعـبـدـنـدـهـ کـوـزـنـکـ اوـکـنـهـ کـلـنـ لـوـحـهـ کـنـدـیـ صـبـاوـتـیـ وـرـدـهـ کـنـدـیـ
سـیـارـةـ صـبـاوـتـنـکـ بـیـثـ سـفـیدـیـ اوـلـانـ آـقـ صـقـالـلـیـ بـدـرـیـ اوـلـمـشـدـرـ .

﴿ اـخـطـارـ وـادـعـاـ اـیدـرـمـ کـهـ بـوـنـیـ کـورـمـکـ اـیـچـوـنـ چـوـجـلـفـنـدـهـکـیـ
کـوـزـلـرـ» هـ مـالـکـ اوـلـقـ ، کـورـدـکـنـ صـوـکـرـادـهـ بـوـ ذـیـ قـیـمـتـ رـؤـیـتـنـدـنـ
مـتـحـسـسـ وـمـتـأـثـرـ اوـلـقـ اـیـچـوـنـ یـنـهـ اـخـطـارـ وـادـعـاـ اـیدـرـمـ کـهـ «ـچـوـجـلـفـنـدـهـکـیـ
قـلـبـ» مـالـکـ اوـلـقـ ؛ بـوـیـلـهـ بـرـ «ـکـوـزـ» هـ وـ «ـقـبـ» هـ مـالـکـ اوـلـقـ
ایـچـوـزـدـهـ اـخـطـارـ وـادـعـاـ اـیدـرـمـ کـهـ شـاعـرـ اوـلـقـ لـازـمـدـرـ .

﴿ اـدـبـیـاتـهـ اـینـجـهـلـکـ بـوـنـلـرـدرـ . «ـقـادـینـ» تـقـرـایـلـهـ بـرـ طـافـمـ مـعـنـاسـیـ

[*] عـاـکـفـ ، صـنـعـتـکـارـلـفـهـ مـنـقادـ وـلـنـفـتـ اوـلـامـیـهـ جـقـ درـجـهـدـهـ سـرـآـزـادـ
برـ فـطـرـتـ شـاعـرـانـیـهـ مـالـکـ اوـلـدـیـنـیـ توـاضـعـ قـدـرـ سـوـیـلـیـ ، سـحـوـیـتـ قـدـرـ سـادـهـ
وـجـاذـبـهـلـیـ اوـلـانـ شـوـ سـوـزـلـیـلـهـ ذـاتـاـ اـیـمـاـ وـمـدـلـلـاـ اـدـهـ اـیدـرـمـ :

«ـبـکـ صـورـ سـوـکـیـلـ قـارـءـ ، سـکـاـ بـنـ سـوـیـلـیـمـ ،

«ـنـهـ هـوـیـتـهـ شـوـ قـارـشـیـکـدـهـ طـورـانـ اـشـعـارـمـ :

«ـبـرـ یـیـغـانـ سـوـزـکـهـ صـمـیـعـیـتـیـ اـنـجـقـ هـنـرـیـ :

«ـنـهـ تـصـنـعـ بـیـلـیـمـ چـوـنـکـهـ نـهـ صـنـعـتـکـارـمـ !

۸ فاتح جامعندگی شو یا تر ناصیه شیابان رینک ملاحظت مفرطه‌لری
دھشت مهیب دره جهسته واران نھائس مهیکاہ دندر :
« صفو ف آیاقده مسلسل جبال ولو له دار
« کیدی . هر بر ایمندن طویولدی سینه فکار
« بر راین اتضرع، بر نیاز حزین
که قلب رحمتی صیز لاتدی شبهه سوز او ایان !

« عنایتیله خدا قالدیر نجه هر برینی ،
« سماوه طوغرل او طاغلرده آچدی اللرینی .
﴿ عا کف ، شو بیدنگی «روح اطمینان » ترکیب شعر آمیزی
قرآن کریمک بر آیت عالیه سندن ملهم اولارق ، یاز مقاله فاتح جامعه
روحانی ماہیتنه صنعت کارانه بر مراعاة ابراز ایتمشدور :
« اوت ، خروشه کلوب بحر رحمت سبوح ،
« قلوبه ایندی سعادت ده بر لَهی روح :
روح اطمینان .

موسیقی ده « دیاپازون » نقدر نصاب اهمیتی حائزه شمرده بود
منظومه نک هیئت عمومیه سنه عالد کوز لالک او منظومه نک معیار ماهیتی
او لمق خصوصنده او مرتبه مهمدر . بر شاعر که منظومه نک بعض
پیشگویی نداشت خارقه لرا اظهار و ابراز آیده بیلمش ، فقط بو خارقه لاری - میانه کاه
اختلاطنیه معیار کیمیوی قو نلمسن بر مخلوط کیمیوینک متفرق اجزای
اجنبیه سی کی - غیر ملتصق بر اقشدر ، او منظومه تفسیخه یوز طویش
اجزای اعضا می ایله انحلاله باشلامش برآلو کی درکه یشهایماز . قلم
تدقیقمه ک او جنه کلن شو تشیبیه کیمیوی بی تشریح ایتمکله معروضانه دها
زیاده تصریح اهده چکمی اعتقاد آیدیورم .

هملو مدرکه کیمیاده ده بـ « مخلوط » بـ « مرکب » تعبیری وارد ره.
ایکی ماده کیمیـوـیه هـوـادـهـ کـوـلـدـ اـلـمـوـضـهـ اـیـلهـ اـزوـتـ کـیـ اـمـتـزـاجـ
ایـدـهـ مـیـوـ بـدـهـ هـرـ مـادـهـ کـنـدـیـسـنـهـ عـاـئـدـ خـواـصـ خـصـوـصـیـهـ اـیـلهـ قـالـیـرـسـهـ یـعـنـیـ
برـخـاصـهـ مـشـتـرـکـهـ آـلـماـزـسـهـ بـودـرـلـوـ خـلـیـطـهـ کـیـمـیـوـیـهـلـرـهـ « مـخـلـوطـ »ـ وـ مـثـلاـ
بـیـلـدـیـکـمـزـ طـوـزـدـهـ کـیـمـیـوـیـسـیـ اـنـجـادـ کـیـمـیـوـیـسـیـ کـیـ اـیـکـیـسـیـ دـهـ
خـاصـسـنـیـ غـائـبـ اـیـدـرـ،ـ بـرـخـاصـهـ مـشـتـرـکـهـ اـرـاـئـهـ اـیـدـرـلـرـسـهـ وـکـادـهـ (ـمرـکـبـ
کـیـمـیـوـیـ)ـ دـیـوـلـرـ.ـ اـیـشـتـهـ منـظـاوـهـ مـهـلـرـدـهـ حـسـکـ،ـ خـیـالـکـ،ـ فـکـرـکـ اـمـتـزـاجـیـ
اوـمـاهـیـتـدـهـ بـولـنـلـیـ کـهـ منـظـاوـهـ بـرـ مرـکـبـ مـاـهـیـتـیـ آـلـمـیـ .ـ یـوـقـسـهـ حـسـ بـرـ طـرـفـدـهـ
خـیـالـ بـرـ طـرـقـدـهـ تـوـجـ وـ تـفـرـدـ اـیـدـرـ طـورـرـ،ـ بـوـنـلـ آـرـهـسـنـدـهـ بـرـ التـصـاقـ

ایسهه ماضی بی تخطر لردن دائم نصیب الم آلان خرابه بر دوش
کوکلم او متورم چهره نک قارش پسندده ده اغلام مقلهه برابر فاتح جامعنک
شو قسمنده، یعنی شاعر اک شیخی دیکی لحیه دار ناصیه سک او زمانی کی
چهره طفولیتی ایله لوحه تقابی او کنده آغلارم. بو کریمه هک اسبابی
پوقاریده کی معروضانده کورمیه جلک درجه ده بو پریشه امداد یازیلری
لاقیدانه او قویانلرک کوز یاشمده بر «په دانستیزم» شایبه سی کورمه اوندن
صورت مخصوصه ده قورقarm.

§ منظومیہ دوام اپدھم:

« صاریق همان بوزولور ، صوکره شوبله بر طولانیز

۹) براز کجر ینه رایت مثالی طالغه لانز :

قوشار قوشار طوره باز ، عاقبت دنی آمین

«نماز بیت»، الح

شـو بـيـتـلـك خـفـيف وـلـطـيف «ـاـيـروـنيـ» سـيـ اـيـلهـ مـحـمـدـ عـاـكـفـ
بـورـادـهـ «ـآـلـفـوـانـسـ دـوـدـهـ» يـهـ تـكـرـارـ وـپـكـ بـكـزـيـيـورـ .ـ ذـاتـاـ صـفـحـاتـ
شـاعـرـ يـنـكـ كـتـابـ شـعـرـ يـخـيـ سـرـاـپـاـ تـدـقـيقـ اـيـدنـ هـرـ نـاظـرـ حـيـرـتـ —ـ اـكـرـ
مـصـرـ اـعـامـيـ اـيـمـكـ اـيـسـتـهـ مـيـورـسـهـ —ـ كـوـرـوـرـكـ مـحـمـدـ عـاـكـفـ فـاجـعـاتـ
بـشـرـ الـواـحـنـ قـارـشـيـ كـلـنـجـهـ هـرـدـمـ كـرـيـانـ اوـلـقـدـهـ —ـ يـتـيمـلـكـ صـمـيمـ
قـلـبـهـ —ـ بـكـزـهـيـنـ رـ نـاظـرـ رـحـيمـ ،ـ حـيـاتـلـكـ خـنـدانـ وـهـضـ حـثـ حـقاـيقـ
اوـكـنـدـهـدـهـ بـولـوـنـجـهـ تـبـسـمـ بـرـ لـبـ اـسـتـهـزـاـ اوـلـقـدـهـ غـمـزـهـ نـسـوـانـهـ بـكـزـهـيـنـ
برـ دـهـانـ رـقـيقـ صـاحـبـدرـ .ـ

﴿ مُحَمَّدٌ عَلَىٰ كَفْلِهِ الْفَوْنِسِ دُودَهْ نَكْ جَهَاتِ جَامِعَهُ مِشَاهِتِي تَفْصِيلَاتِي
اِيلَرِي بِهِ تَعلِيقٌ اِيمَكْ اوْزَرَهُ بُورَادَهُ مُختَصِّراً خَبَرُ وِيرِهِمْ . « دُودَه »
اِيلَهُ « عَالَكَفْ » . « ۳۰ » نَقَّ طَهَدَهُ اِتحَادُ اِيدَنْ مُخْتَلِفُ الْجَيْطِ مَا هِيتَ
اِدَسَهْ دَرْ .

۱ - عوام پور لک

۲ — خایع انسانیتە قارشى طاقى طاقى اغلايان بىر كوز .
۳ — رذايىل ونە-مايسىش بىشىرييە قارشى آجى آجى كولى بىر دوداچ .

« هانزى بىر انژه » (La France Intelle ctuelle) نك دودەيە انھصار ايدن صحائف ندىقىنده دېرىكە « عوامك نقايسىش وردايىلنىڭ قارشى كوزلىرى لەھەدار تھۇز ودقت اولىيوركىن يىنە او عوامك فضائىلە قارشى كېرىپىكلىرىنە منور ئەلارەلر آصىيلەيدى . بىر انژه نك يىنە او ائرنىدە دودەيە عائىد اولان شو ايکى تۈركىب توصىيفىسى پىك قىمتداردر : « رذايىلخەن ئەندىغان بىر مەستەزى خېركار و خېر خواھى ! »

۲۷۰ فضائلك کريان بو مشتاق شيداسي «
ایشته دوده ايلهعا کف بو ايکي صفتک ، بو ايکي کريهه انجدابک ،
بو ايکي خندهه خشـبن استهزانک موعد هلاقاني اولان بور جبهه
صنعتدرلن .

۲۷۱ شاعرك ودودهلك عوامپور لکـنـي بحث عـاـدـنـه توکـاـيدـسـورـم .

مدحت جمال



مکتب تعطیلاری

تعطیل ده چالیشمائی می ؟

آور و پاده ، آمر يقاده ، بوتون دنياده او لداني کي ، مملکتى تەمىز دەدە
برقاج كون صو كرا بوتون مكتىبلر تعطيل كون نۇينه كېرىيور . يازلە
بونا تىچىي صىجاقلىرى كلاپور ، ايکى آى اىچچون مكتىب قاپولىرى قاپانىيور ؟
چوجوقلىر ، طلبەلر ، كىنجلەر صىجاق تعطيل كون نۇيني كېرىمك اىچچون
عاڭلەلرى نىزدىنە قوشۇيور ، كېدىيور . يوللار ، شومىن دوفىرلىر ، اىستاڭ
سيونلۇر ھې تمىز كېتىمش ونازك مكتىبلىلەر طولو ... هېسى عائىلەلرى
اقر بالرى نىزدىنە او چويور ، او چەق اىستەيور

بر سنه ابویونی نوازش نمدين ، محیط‌ندين محروم قالان مکتبيليلر البت
بر قاج وقت ، كندی‌يسني بويوتى ، تربىه ايدىلر آرەسندە ياشامق ايستەر ؛
ايستەمكە حق قازانىز .

چوق خواجهلر ، چوق ابويين چوجو غلک ، کنیجک تعطیل زماني بوش ایشسز چیرمه سنە راضى او مازلر . بعض خواجهلر طلبە لونینە آلتىدىن چىقلماز او زون و ئەپەنەر ، قەھلەلر ، قوپىھلر و يۈرلەر . بعض ابويين تعطیل زمانىندە او لا دېنە خصوصى خواجه طوتار ؛ قوشوشى فلان مكتېلىن ماذۇن بىكە او غانىنە درس كۆستەرمەسى ، كله جىڭ سىنە درسلىرىنى حاضرلامەسى ، فرانسز جە او قۇرمەسى اىچىون رجا ايدىر . صنفى كوزەلە كچەش اولان چوجوغۇنى ، سەودىيەكى غىور چوجوغۇنى بوش براھقاز ، چالايش دىر ...

اکثر اسکی معلمەر چو جوق تعطیلە چالىشىدىمى تقدیر ايدر .
اوغلانك تعطیل ائناس نىدەدە ئىلىن كتاب براھادىغى كورن ابوبىن
آفرىن اولادم ، آدم اولاچق » دىر . بن چو جوق اولسىم بويىله
تقدىرلە ، بويىله آفرىيىنلە بوغولوردم ؟ روحىم بى معناىز تىشويقلىرە
عصان ايدر .

شو بله ملا حظه سر جه دوشونسنه ائ ، او ت کله جلسته نك در سلريني
حاضر لامق ، فرانسر لسانی و ادبیاتی او كر نمك ، وظیفه یا پمپ
حالش همچ وغیرت ايتمك نقطه نظر ندن ، فائده لى در ، اني در . فقط

متقابل بولمازه منظومه صنعت کارانه ترتیب ایدیلمه مشدر . عادتاً خیالی و حسی بر ایکی بیتی تشهیر وارائه ایتمک ایچون قوچه برهمنظومه نك کلفت تسوید و تیپی اختیار ایدلش او لورکه لغو پرور لکدر . شو حالده او ایکی بیتی آیری آیری و " مفرد « عنوان اسلامی ماندگی آلتنده یازمق دها موافق برایش کورمش او لمق دکلیدر ؟ ،

﴿ فاتح جامعنه ایلک قسم صرف خیالی در . ایکنچی قسم هم خیالی هم حسیدر . فقط حسی اولان بیتلرانه خیالی اولان بیتلراوقدر امتزاج ایله ترتیب ایدلشدراکه بونلر منظومه ده بروناحیه عمومیه آشکریل ایدوب بور «دیدار منفرد» منظره سنی ارائه ایتیور لر . بونقطه نظر دنده فاتح جامعنه شاعر موفق اولمشدر .

﴿ منظومه نك حکایه قسمی ایسه آرتق شاعر دک دییهلم ،
صنعتکارک تحریر دک ، عادتاً تکلم ایمی شکله عائد بر موفقیت
دیگه در . ﴾

§ فاتح جامعه‌نک بر مزیت معنویه‌سی ده «لوشلگی» در . جامعه‌ک ترسیمه‌نده «منیر» ایله «نظم» اه امتراجه‌دن حصوله کلن بو «ظلمات روشن» بو ، لوشلگی منظوه‌نک و معبده‌ک حالنه موافق بورنک روحانی در شاتو بربیانک او «در نییر آین سو رار» نده مهدیلر رهنه سنده خرابه‌لر تصویر ایدن مانند ناپذیر ناٹر عظیمک قریحه سنده‌ک ظلمات عالیه محشر ندن فاتح جامعه‌نده رنکلار ، کولکه‌لر ، موجه ظلماتلر وار . عا کفک حیات ادبیه‌سندک برجه‌تی در که عا کف شاتو بربیانی ده محبت و دقتله و مد او هتله او قور .

﴿ فاتح جامنگ « درت مفاعیلن » وزنده اولان ایلک قسمنده عا کف حامدی خاطر لاتیر . اکر حامده بکزه یسه یدی بو مشابهت معنو یه بی ، شه خصیت ادبیه سنه خمل ایراث ایده جکی ایچون بنده کز نقیصه اوله رق کوسته مکده تردد ایم زدم .

فقط حامدی خاطرلار مقاله قالمغه موفق او لوب نظر تدقیق او کنده
و روتولشدز.

منظومه نك ايلكىنجى قىسىنده شوپارچە وار :
« كاوب دوشىر اوھ يورغۇن ، دالارپىك آسودە
» درىن براو يقۇيە . . .

دیر کن بوخاطرات لطیف
چکلدى اصلانه، آرق حقیقتك او کثیف
لقاسى باشلاادى قارشیمده جلوه اپلامه په ..

بو مصرا علی او قو دقدن سکر برده « ظلال الہام » دهک
« تابوت » منظومه سلک شو مصرا علی ینه عطف فکر نظر یورلسون:

” بو بوجهان معالی مهایہ یوکسليور
” بو بر حیات هؤبد خدایہ یوکسليور

• • • ۹۸ »

غرس و تصادف امان سقوط خال

«حال شاعری محروم ادر حقیقت حال